

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» ФГБОУ ВО «ИГУ»

Кафедра русского языка как иностранного

мнология М.Б. Ташлыкова

«27» февраля 2025 г.

УТВЕРЖДАЮ:

Рабочая программа дисциплины

Наименование дисциплины Б1.В.ДВ.03.01 Русская языковая картина мира

Направление подготовки 45.04.02 «Лингвистика»

Направленность (профиль) подготовки *Межкультурная коммуникация в сфере делового общения (первый иностранный язык - русский; второй иностранный язык - английский)*

Квалификация выпускника – магистр

 $(\Phi. \textit{И.O., подпись})$

Форма обучения – очная

Согласовано с УМК ИФИЯМ Протокол № 6 от «27» февраля 2025 г.

Председатель /

. П Миуапёра Проток

Рекомендовано кафедрой русского языка как иностранного

Протокол № 4 от «29» января 2025 г. Зав. кафедрой _____ Ю.А. Арская

Содержание

I.		Цели и задачи дисциплины	3					
II.		Место дисциплины в структуре ОПОП	3					
III.		Требования к результатам освоения дисциплины	3					
IV.		Содержание и структура дисциплины	5					
	4.1.	Содержание дисциплины, структурированное по темам, с указанием видов учебных занятий и отведенного на них количества академических часов	5					
	4.2.	План внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся по дисциплине	7					
	4.3.	Содержание учебного материала	8					
	4.3.1.	Перечень семинарских, практических занятий и лабораторных работ	9					
	4.3.2.	Перечень тем (вопросов), выносимых на самостоятельное изучение в рамках самостоятельной работы студентов	10					
	4.4.	Методические указания по организации самостоятельной работы студентов	10					
V.	Учебн плины	ю-методическое и информационное обеспечение дисци-	13					
	a)	перечень литературы						
	б)	периодические издания						
	в)	список авторских методических разработок						
	г)	базы данных, поисково-справочные и информационные системы						
VI.	Матер	риально-техническое обеспечение дисциплины	14					
	6.1. 6.2. 6.3.	Учебно-лабораторное оборудование Программное обеспечение Технические и электронные средства обучения						
VII.	Образ	овательные технологии	15					
VIII.	Оценочные материалы для текущего контроля и промежуточной аттестации							

І. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ДИСЦИПЛИНЫ

Цель - расширение лингвистического кругозора магистрантов через знакомство с одним из основополагающих понятий антропоцентрической парадигмы в лингвистике – «языковая картина мира» (далее – ЯКМ).

Задачи:

- выявить теоретические и методологические истоки понятия ЯКМ;
- осмыслить место понятия **ЯКМ** в развитии антропоцентрической лингвистики;
- охарактеризовать новые возможности семантического описания языка с учетом категорий ЯКМ;
 - представить структуру понятия ЯКМ;
 - рассмотреть основные составляющие ЯКМ;
 - познакомить с отличительными чертами русской ЯКМ.

II. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП

Данный курс предназначен для магистров 2 года обучения по профилю «Межкультурная коммуникация в сфере делового общения (первый иностранный язык – русский; второй иностранный язык – английский)». Дисциплина является теоретическим курсом в системе лингвистических обязательных дисциплин и базируется на знаниях, полученных при обучении по программе бакалавра (специалиста) в рамках курсов «Общее языкознание», «Современный русский язык», «Иностранный язык».

Содержательное наполнение предлагаемой программы обусловлено включенностью курса в систему общелингвистических дисциплин. Содержание программы данного курса коррелирует с программами курсов, изучаемых магистрами в течение первого года обучения: «Общее языкознание и история лингвистических учений», «Современная теоретическая лингвистика: проблемы, школы, персоналии», что во многом определяет перечень тем и разделов, включенных в процесс изучения.

Отбор учебного материала построен на принципах системности, фундаментальности и преемственности. Программа предполагает повышенный удельный вес самостоятельной работы магистров (подготовка рефератов по проблемам, анализируемым в современной лингвистической литературе, решение лингвистических задач), чтение рекомендованной научной литературы, освоение терминологии, сбор и анализ языкового материала при выполнении домашних заданий, умение работать с лингвистическими базами данных. Дисциплина «Русская языковая картина мира» должна познакомить магистра с основными методами теоретического изучения ЯКМ и практического анализа языкового материала в аспекте ЯКМ, вооружить их методами такого исследования и сформировать познавательную самостоятельность.

Акцент на содержании русской языковой картины мира обусловлен предназначенностью курса для магистров-иностранцев и задачей рассмотреть факты русского языка в рамках антропоцентрической парадигмы.

III. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Процесс изучения дисциплины (модуля) направлен на формирование следующей компетенции:

ПК-1 способность создавать и редактировать тексты информационного и рекламного характера на изучаемых иностранных языках.

Перечень планируемых результатов обучения, соотнесенных с индикаторами достижения компетенций

Компетенция	Индикаторы	Результаты обучения
ПК-1 Способен создавать и редактировать тексты информационного и рекламного характера на изучаемых иностранных языках.	компетенций ИДК ПК-1.1 Составляет информационные и рекламные тексты на русском и английском языках. ИДК ПК-1.2 Редактирует тексты для СМИ, международных информационных агентств и издательств на русском и английском языках. ИДК ПК-1.3 Владеет качествами хорошей речи, использует средства выразительности при написании информационных и рекламных текстов.	Знать: - содержание термина ЯКМ и других смежных терминов; - основные методы лингвистического исследования ЯКМ; Уметь: - применять знания в области теории и практики современного языкознания в собственной научноисследовательской деятельности; - формулировать собственную позицию по отношению к дискуссионым вопросам современного языкознания, связанным с содержанием и использованием понятия ЯКМ; - проводить под научным руководством локальные исследования на основе существующих методик в области русской ЯКМ на материалах современного русского языка с формулировкой аргументированных умозаключений и выводов, - участвовать в научных дискуссиях; - применять лингвистические методы для синхронного описания языкового материала; - классифицировать и логично излагать материал; - оформлять доклад, реферат, презентацию и т.п.; - использовать знания о ЯКМ и русской ЯКМ в профессиональной деятельности; Владеть: - методикой сбора и оформления найденного материала; - навыками лингвистического анализа единиц различных языковых уровней, необходимыми и достаточными для самостоятельной работы в области теоретической и экспериментальной лингвистики; - приемами анализа лингвистической литературы.

IV. СОДЕРЖАНИЕ И СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ

Трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетных единицы, 72 часа. Форма промежуточной аттестации – экзамен.

4.1. Содержание дисциплины, структурированное по темам, с указанием видов учебных занятий и отведенного на них количества академических часов

	Раздел дисциплины/темы		OB.	Из них – практическая подготовка обучающихся	Виды учебной работы, включая само- стоятельную работу обучающихсяи трудоемкость (в часах)				Формы текущего
№ п/п			Всего часов		Контактная работа преподавателя с обучающимися			Самостоятельная работа	контроля успеваемости
				Из них подготов	Лекции	Семинарские (практические занятия)	Консульт ации	Самост	
1.	І. ЯКМ как понятие антропоцентрического языкознания Возникновение понятия ЯКМ; ЯКМ как результат связи знаний, заложенных в языке, с субъектом восприятия, познания, мышления, поведения, практической деятельности и культуры народа.	2			4	4		7	Реферат с устной защитой
2	 II. Онтологические характеристики ЯКМ - Наивность ЯКМ; - Антропоцентрический характер ЯКМ; - Избирательность в отражении действительности; - Интерпетативный характер ЯКМ. 	2			4	4		8	Тренинг
3	III. Средства отражения ЯКМ - Номинативные средства языка; - Функциональные средства языка; - Образные средства языка.	2			4	4		8	Тренинг

4	IV. Русская ЯКМ	2		4	4	8	Реферат с устной
	- Наивная анатомия.	_		•	•		
	- Наивная геометрия.						защитой
	- Наивная этика.						

4.2 План внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

		Самостоятельна	я работа обучающих		Учебно- методическое обеспечение СР	
Семест р	Название раздела / темы	Вид СР	Сроки Трудос кость (в часа			
2	Наивность ЯКМ.	чтение литературы, доклад	В течение семестра	2	Устный опрос	Презентация на портале belca.isu.ru
2	Антропоцентрический характер ЯКМ.	чтение литературы, презентация, составление глоссария	В течение семестра	2	Письменные ответы на задания тренинга	Презентация на портале belca.isu.ru
2	Избирательность в отражении действительности.	чтение литературы, презентация	В течение семестра	2	Письменные ответы на задания тренинга	Презентация на портале belca.isu.ru
2	Интерпетативный характер ЯКМ	чтение литературы, подбор и анализ языкового материала		2	Устный опрос	Презентация на портале belca.isu.ru
2	Номинативные средства языка как средства отражения ЯКМ.			3	Самостоятельная работа	Презентация на портале belca.isu.ru
2	Функциональные средства языка как средства отражения ЯКМ	чтение литературы, подбор и анализ языкового мате- риала		4	Тренинг, самостоятельная работа	Презентация на портале belca.isu.ru
2	Образные средства языка как средства отражения ЯКМ	чтение литературы, подбор и анализ языкового материала	l .	3	Устный опрос; тренинг	Презентация на портале belca.isu.ru
2	Наивная анатомия в русской ЯКМ.	чтение литературы, подбор и анализ языкового материала	l .	2	Устный опрос	Презентация на портале belca.isu.ru

2	Наивная геометрия в русской	чтение литературы, пре-	В течение семестра	3	Устный опрос	Презентация на
	ЯКМ.	зентация, сбор и анализ				портале
		языкового материала				belca.isu.ru
2	Наивная этика в русской	чтение литературы,	В течение семестра	3	Устный опрос	Презентация на
	ЯКМ.	презентация				портале
						belca.isu.ru

Общий объем самостоятельной работы по дисциплине (час) – 31

Из них объем самостоятельной работы с использованием электронного обучения и дистанционных образовательных технологий (час) – 25

4.3 Содержание учебного материала

Раздел 1. ЯКМ как понятие антропоцентрического языкознания

- 1. Возникновение понятия ЯКМ как следствие общего методологического сдвига, сводящегося к снятию запрета на введение в лингвистическое исследование экстралингвистических факторов.
- 2. ЯКМ как результат связи знаний, заложенных в языке, с субъектом восприятия, познания, мышления, поведения, практической деятельности и культуры народа.

Раздел 2. Онтологические характеристики ЯКМ

- 1. Наивность как онтологическая характеристика ЯКМ и как способ ее формирования.
- 2. Антропоцентрический характер ЯКМ: человек мера всех вещей; норма как ориентир в понимании языковых единиц; понятие о наблюдателе; дискурсивный и коллективный наблюдатель; дейксис.
- 3. Избирательность в отражении действительности: неравномерная концептуализация предметных областей (разная номинативная плотность одноименных участков лексических систем); лакунарность; разные принципы членения одинаковых предметных областей; установление разных связей меду предметными областями.
 - 4. Интерпетативный характер ЯКМ.

Раздел 3. Средства отражения ЯКМ:

- 1. Номинативные средства языка (лексемы, фразеологизмы, значимое отсутствие номинативных единиц.
- 2. Функциональные средства языка отбор лексики и фразеологии для общения, состав наиболее частотных коммуникативно релевантных языковых средств народа на фоне всего корпуса языковых единиц языковой системы.
- 3. Образные средства языка (метафорика, направление развития переносных значений, внутренняя форма языковых единиц).

Раздел 4. Русская ЯКМ

- 1. Наивная анатомия.
- 2. Наивная геометрия.
- 3. Наивная этика.

4.3.1 Перечень семинарских, практических занятий и лабораторных работ

	№ раздела	Наименование семинаров,	Трудоем-	Оценочные	Фор-
	и темы	практических и лабораторных	кость	средства	мируе-
п/	дисципли-	работ	(часы)	_	мые
П	ны (моду-				компе-
	(яп				тенции
	1 – 1,2.	ЯКМ как понятие антропоцен-	4	Устный	ПК-1
1		трического языкознания		опрос, дис-	
		_		куссия	
	2 – 1,2,3,4	Онтологические характеристи-	4	Кейс-задания,	ПК-1
2		ки ЯКМ		презентация	
	3 – 1,2.3	. Средства отражения ЯКМ:	4	Устный	ПК-1
				опрос, дис-	
				куссия	
				презентация	

4	4 – 1,2	Наивная анатомия. геометрия.	Наивная	3	Опрос на занятии. Кейсзадания	ПК-1
5	4 - 3	Наивная этика.		1	Устный опрос, дискуссия Кейсзадания презентация	ПК-1

4.3.2 Перечень тем (вопросов), выносимых на самостоятельное изучение в рамках самостоятельной работы студентов

№ п/н	Тема*	Задание	Формируемая компетенция	идк
1	2	3	4	5
1.	Наивность ЯКМ.	Изучить литературу,	ПК-1	ИДК-ПК 1.1.
		сделать презентацию,		ИДК-ПК 1.2.
		составить глоссарий		ИДК-ПК 1.3.
2.	Антропоцентрический	Изучить литерату-	ПК-1	ИДК-ПК 1.1.
	характер ЯКМ.	ру,сделать презентацию		ИДК-ПК 1.2.
				ИДК-ПК 1.3.
3.	Избирательность в отра-	Изучить литературу, по-	ПК-1	ИДК-ПК 1.1.
	жении действительности.	добрать языковой мате-		ИДК-ПК 1.2.
		риал		ИДК-ПК 1.3.
4.	Интерпетативный харак-	Изучить литературу, по-	ПК-1	ИДК-ПК 1.1.
	тер ЯКМ.	добрать языковой мате-		ИДК-ПК 1.2.
		риал		ИДК-ПК 1.3.
5.	Номинативные средства	Изучить литературу, по-	ПК-1	ИДК-ПК 1.1.
	языка как средства отра-	добрать языковой мате-		ИДК-ПК 1.2.
_	жения ЯКМ.	риал		ИДК-ПК 1.3.
6.	Функциональные сред-	Изучить литературу, по-	ПК-1	ИДК-ПК 1.1.
	ства языка как средства	добрать языковой мате-		ИДК-ПК 1.2.
	отражения ЯКМ.	риал	TT (1	ИДК-ПК 1.3.
7.	Образные средства языка	Изучить литературу, по-	ПК-1	ИДК-ПК 1.1.
	как средства отражения	добрать языковой мате-		ИДК-ПК 1.2.
	ЯКМ.	риал	TTYC 1	ИДК-ПК 1.3.
8.	Наивная анатомия в рус-	Изучить литературу,	ПК-1	ИДК-ПК 1.1.
	ской ЯКМ.	подготовить презента-		ИДК-ПК 1.2.
		цию, подобрать языко-		ИДК-ПК 1.3.
	11	вой материал.	ПИ 1	или пи 1 1
9.	Наивная геометрия в	Изучить литературу,	ПК-1	ИДК-ПК 1.1. ИДК-ПК 1.2.
	русской ЯКМ.	подготовить презента-		ИДК-ПК 1.2. ИДК-ПК 1.3.
10	Havryag amyra a garay - =	ЦИЮ	ПК-1	
10.	Наивная этика в русской	Изучить литературу,	11K-1	ИДК-ПК 1.1. ИДК-ПК 1.2.
	ЯКМ.	подготовить презента-		ИДК-ПК 1.2. ИДК-ПК 1.3.
		цию		идк-ик 1.3.

4.4. Методические указания по организации самостоятельной работы студентов

Самостоятельная работа по дисциплине обеспечивает формирование умений и навыков научной организации учебного труда.

Общее содержание самостоятельной работы определяется рабочей программой курса. Виды самостоятельной работы представлены в рабочей программе (п.6.1.) где указаны содержание СРС, виды заданий и рекомендуемая литература.

Важнейшим видом самостоятельной работы является <u>работа с</u> учебной основной и дополнительной литературой, а также <u>выполнение практических заданий</u>. В течение семестра необходимо усвоить учебный материал, рассмотренный на практических занятиях, в учебных пособиях.

Подготовка к практическим занятиям

Подготовка начинается с оформления записей, дополнений, рабочих пометок, сделанных на предыдущем аудиторном занятии.

Затем изучается теоретический материал по плану практического занятия, заучиваются основные понятия, термины. Осваивается их содержание. При выполнении практических заданий необходимо следовать рекомендациям к каждому заданию, анализировать предлагаемые образцы, на основе которых будет выполняться задание, использовать лекционные материалы, справочники и словари при анализе языковых единиц.

Рекомендуются следующие формы работы:

- первоначальное чтение материала по данной теме в имеющихся пособиях;
- составление кратких тезисов, формулировка основных проблем к пунктам плана практического занятия;
 - выполнение упражнений и заданий;
- подбор собственных примеров для иллюстрации наиболее важных положений данной темы;
 - выявление связей данной темы с другими темами курса;
 - выявление связей данной темы с темами других курсов
- определение способов использования знаний по данной теме в своей исследовательской работе.

Работа с учебной и научной литературой

Основным в самостоятельной работе является чтение научной литературы по тематике лекций (см. план лекционных занятий в рабочей программе). При чтении надо поставить цель очертить круг проблем, освещаемых в источнике, найти в данной теме полезное для своей научной работы, выявить связи с уже изученным материалом в рамках данной дисциплины и ранее изученных курсов. Важно сопоставлять точку зрения автора с позициями, освещенными в других источниках. При изучении новой темы надо точно определить объем текста, с которым следует ознакомиться при подготовке конкретной темы, и, исходя из места данного источника в системе теоретической подготовки, выбрать один из видов чтения.

Цель просмотрового чтения — ознакомиться с общей проблематикой источника и при необходимости перейти к изучающему чтению. Цель изучающего чтения — максимально полно и точно усвоить информацию, определить особенности освещения проблемы данным автором, обнаружить вклад работы в лингвистическую теорию.

Чтение научного текста должно сопровождаться словарной работой: непонятные и незнакомые слова и термины должны уточняться по словарям.

Рекомендуются следующие формы работы с учебном и научным источником:

- 1) выделение наиболее важных понятий и повторное чтение их определений;
- 2) запись в тетрадь точных формулировок основных понятий;
- 3) составление конспекта или сложного плана:
- 4) заучивание определений наиболее важных понятий.
- 6) составление глоссария.

Важно формировать культуру работы с литературой. При конспектировании (или копировании) текста следует записать библиографические данные источника с тем, чтобы затем можно было корректно использовать записи (цитировать, включать в список

литературы). Следует указывать страницы источника, т.к. эта информация будет необходима при оформлении ссылок в рефератах, курсовых и дипломных работах по дисциплине.

Список литературы к письменным работам должен быть оформлен в соответствии с ГОСТом.

Подбор и анализ языкового материала.

Данный вид работы необходим для закрепления теоретических знаний, выработки навыков анализа языкового материала в аспекте избранной проблемы, обнаружения возможностей, которые предоставляет исследователю применение того или иного метода анализа. Это позволит выбрать методики, необходимые для использования в собственной научной работе.

На первом этапе необходимо изучить теоретический материал, рассмотреть образцы анализа.

Подобранный материал необходимо классифицировать в соответствии с заданием, сделанные выводы сформулировать в виде, пригодном для представления на занятии.

Подготовка презентации.

Тема презентации выбирается из предложенных в программе. Далее необходимо уточнить формулировку темы, разработать план. План определяет содержание и структуру презентации. Он должен включать в себя введение, где обосновывается актуальность проблемы, ставятся цель и задачи исследования; основную часть, в которой раскрывается содержание проблемы; заключение, где обобщаются выводы по теме.

Далее производится поиск литературы. Подобранная литература изучается в следующем порядке:

- знакомство с литературой, просмотр ее и выборочное чтение с целью общего представления объема и содержания проблемы и структуры будущей научной работы;
- исследование необходимых источников, сплошное чтение отдельных работ, их изучение, конспектирование необходимого материала. Для разработки презентации достаточно изучения 4-5 важнейших статей по избранной проблеме. При изучении литературы необходимо выбирать материал, отражающий разные точки зрения. Любое обращение к текстам, написанным другими авторами, должно быть оформлено в виде цитат или библиографических ссылок. Отсутствие такого оформления является основанием для оценки «не зачтено». При обработке полученного материала автор должен
 - систематизировать его по разделам (аспектам) изучаемой проблемы;
- уточнить объем и содержание понятий, которыми приходится оперировать при разработке темы;
- сформулировать определения и основные выводы, характеризующие результаты исследования;
 - выявить дискуссионные моменты в освещении данной проблемы;
 - определить свою позицию, точку зрения по рассматриваемой проблеме;
 - оформить презентацию.
- **4.5. Примерная тематика курсовых работ.** Курсовые работы учебным планом не предусмотрены.

V. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

а) перечень литературы

Основная литература

- 1. **Кобозева, И. М**. Лингвистическая семантика [Текст] : учебник / И. М. Кобозева ; Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова. 5-е изд., испр. и доп. М. :Либроком, 2012. 349 с. **(8 ЭКЗ.)**
- 2. **Козырев, В. А**. Русский язык и культура речи. Современная языковая ситуация: учебник и практикум для вузов / В. А. Козырев, В. Д. Черняк. 2-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2023. 167 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-07089-7. Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/513010 (дата обращения: 18.06.2023).

Дополнительная литература

- 1. **Серебренников Б.А.** Роль человеческого фактора в языке. Язык и мышление [Текст] / Б. А. Серебренников ; ред. В. М. Солнцев. 2-е изд. М. :Либроком, 2010. 247 с. (2 ЭКЗ.)
- 2. **Булыгина Т.В., Шмелев А.Д.** Языковая концептуализация мира (на материале русской грамматики). М.: Школа «Языки русской культуры», 1997 (1 **ЭКЗ.)**
- 3. **Вежбицкая А.** Понимание культуры через посредство ключевых слов. М.: Языки славянской культуры, 2001 (1 ЭКЗ.)
- 4. **Вежбицкая А.** Язык. Культура. Познание. М.: Русские словари, 1999 (3 ЭКЗ.)
- 5. **Лакофф** Дж. Женщины, огонь и опасные вещи. Что категории языка говорят нам о мышлении [Текст] / Д. Лакофф. М. :Гнозис, 2011 Кн. 1 : Разум вне машины / пер. с англ. И. Б. Шатуновский. 2011. 516 с. (1 ЭКЗ.)
- 6. **Лакофф Дж., Джонсон М.** Метафоры, которыми мы живем / Д. Лакофф, М. Джонсон ; пер. с англ.:, А. Н. Баранов, А. В. Морозова; авт. предисл. А. Н. Баранов. 2-е изд. М. : Изд-во ЛКИ, 2008. 254 с. (1 ЭКЗ.)
- 7. **Когнитивная лингвистика** / 3. Д. Попова, И. А. Стернин; Воронежский гос. ун-т. М.: АСТ: Восток-Запад, 2007. 314 с. (1 ЭКЗ.)Рахилина Е.В. Когнитивный анализ предметных имен: семантика и сочетаемость. М.: Русские словари, 2000 (2 ЭКЗ.)
- 9. **Степанов Ю.С.** Концепты. Тонкая пленка цивилизации / Ю. С. Степанов. М.: Языки славянских культур, 2007. 246 с. (1 ЭКЗ.)
- **б) список авторских методических разработок:** авторские презентации к лекциям, размещенные в ЭИОС ИГУ belca.isu.ru

в) базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

http://www.cnews.ru/news/line/index.shtml?2007/06/14/254852

http://www.mapryal.org

http://www.ropryal.ru

http://www.ruthenia.ru/tiutcheviana

http://www.ranez.ru/article/id/420/

http://www.filologia.su/

http://www.classes.ru/grammar/128.Arnold-

research/htmlhttp://project.phil.pu.ru/lib/data/ru/hjelmslev/strukt_metod.htmlhttp://www.gumer.i

nfo/bibliotek_Buks/Linguist/zveg/02.phphttp://www.rusnauka.com/3._KAND_2007/Philologia/18494.doc.htmhttp://abuss.narod.ru/Biblio/benvenist.htmhttp://www.bigpi.biysk.ru/wwwsite/data/typology/2.htmhttp://rus.1september.ru/2006/22/1.htm

http://www.ruscorpora.ru/

http://rusling.narod.ru/qqq_corp_nonslav_engl.htm

http://www.incampus.ru

http://dbs.sfedu.ru/pls/rsu/rsu\$iik\$.startup

http://www.cnews.ru/news/line/index.shtml?2007/06/14/254852

http://www.mapryal.org

http://www.ropryal.ru

http://www.ruthenia.ru/tiutcheviana

http://www.ranez.ru/article/id/420/

http://www.filologia.su/

http://www.classes.ru/grammar/128.Arnold-

research/htmlhttp://project.phil.pu.ru/lib/data/ru/hjelmslev/strukt_metod.htmlhttp://www.gumer.info/bibliotek_Buks/Linguist/zveg/02.phphttp://www.rusnauka.com/3._KAND_2007/Philologia/18494.doc.htmhttp://abuss.narod.ru/Biblio/benvenist.htmhttp://www.bigpi.biysk.ru/wwwsite/data/typology/2.htmhttp://rus.1september.ru/2006/22/1.htm

http://www.ruscorpora.ru/

http://rusling.narod.ru/qqq corp nonslav engl.htm

http://www.incampus.ru

http://dbs.sfedu.ru/pls/rsu/rsu\$iik\$.startup

VI. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

6.1. Учебно-лабораторное оборудование:

Аудитория для проведения занятий по дисциплине «Сопоставительная грамматика» оборудована *специализированной* (учебной) *мебелью* на 20 посадочных мест, доской меловой; *техническими средствами обучения*, служащими для представления учебной информации: проектором EpsonEBX12, нетбуком AserZE6, экраном Projecta, колонками; Системным блоком IRU, Альфа-775 (12 шт.); Мониторами SamsungLCD17 (12 шт.) с неограниченным доступом к сети Интернет и в Электронную информационно-образовательную среду.

6.2. Программное обеспечение:

Kaspersky Endpoint Security для бизнеса – Стандартный Russian Edition. 250-499 Node 1 year Educational Renewal License».

Desktop Education ALNG LicSAPk OLV E IY Academic Edition Enterprise (Windows). WinPro10 RusUpgrd OLP NL Acdmc (Windows).

OFFICE 2007 Suite.

Drupal 7.5.4. Условия правообладателя (Лицензия GPL-2.0 - warefree). Условия использования по ссылке: https://www.drupal.org/project/terms_of_use. Обеспечивает работу портала электронного портфолио студентов и аспирантов ИГУ http://eportfolio.isu.ru. Срок действия: бессрочно.

Moodle 3.2.1. – Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Moodle. Обеспечивает работу информационнообразовательной среды http://belca.isu.ru. Срок действия: бессрочно.

Google Chrome 54.0.2840. Браузер — Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Google_Chrome// Срок действия: бессрочно.

Mozilia Firefox 50.0.Браузер — Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://www.mozilla.org/ru/about/legal/terms/firefox/. Срок действия: бессрочно.

Opera 41. Браузер—Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: http://www.opera.com/ru/terms. Срок действия: бессрочно.

PDF24Creator 8.0.2. Приложение для создания и редактирования документов в формате PDF. –Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://en.pdf24.org/pdf/lizenz_en_de.pdf . Срок лействия: бессрочно.

VLC Player 2.2.4. Свободный кроссплатформенный медиаплеер. Условия правообладателя (warefree). — Условия использования по ссылке: http://www.videolan.org/legal.html. Срок действия: бессрочно.

BigBlueButton. Открытое программное обеспечение для проведения веб-конференции. Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/BigBlueButton. Обеспечивает работу отдельного модуля Moodle 3.2.1 для работы ИОС. Срок действия: бессрочно.

Sumatra PDF. свободная программа, предназначенная для просмотра и печати документов в форматах PDF, DjVu[4], FB2, ePub, MOBI, CHM, XPS, CBR/CBZ, для платформы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL 3-warefree). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Sumatra_PDF. Срок действия: бессрочно. Media player home classic. Свободный проигрыватель аудио- и видеофайлов для операционной системы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNUGPL - warefree). Условия использования по ссылке: https:// ru.wikipedia.org /wiki/Media_Player_Classic. Срок действия: бессрочно.

AIMP. Бесплатный аудиопроигрыватель с закрытым исходным кодом, написанный на Delphi. Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://www.aimp.ru/. Срок действия: бессрочно.

Speechanalyzer. Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: http://www-01.sil.org/computing/sa/index.htm. Срок действия: бессрочно.

6.3. Технические и электронные средства обучения:

При преподавании дисциплины используются презентации.

VII. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Используются активные (семинарские занятия, конспектирование, подбор материала для анализа всей группой на занятии, наблюдение за образцами, сообщения) и интерактивные формы проведения занятий (компьютерные презентации, разбор конкретных ситуаций, тренинги по классификации материала, конспектированию) в сочетании с внеаудиторной работой с целью формирования и развития профессиональных навыков магистров.

Составляющими внедренных информационных технологий является мультимедийное обучение (презентации). Сетевые компьютерные технологии включают использование ресурсов интернет и виртуального университета. Информационные системы, используемые в образовательном процессе, включают электронные базы учебнометодических ресурсов.

Количество интерактивных занятий составляет 40% от аудиторных.

Используемые подходы к подаче материала.

Системный подход к подаче теоретического материала на практических занятиях.

Комплексный анализ современных проблем изучения языка.

Интегральный анализ единиц и категорий языка в рамках трех парадигм современной лингвистики.

Дифференцированный подход выполнению магистрами заданий для самостоятельной работы.

Индивидуальный подход к выполнению заданий по определению объекта, предмета, методов подбора и анализа материала собственного исследования.

Ситуативный подход к анализу выступлений или высказываний магистров на проблемных лекциях, семинарах-дискуссиях, при представлении докладов и презентаций. Инновационные образовательные технологии.

Использование компьютерных технологий в организации самостоятельной работы магистров: перевод материалов курса в электронный вариант, содержащий программу курса, задания к семинарским занятиям, тексты классических лингвистических работ, образцов анализа материала и материалов для индивидуального и группового анализа. Подача материалов в виде презентаций «Научные парадигмы в лингвистике», «Языковая картина мира», «Физический облик человека по данным русского языка».

Интерактивные образовательные технологии

Проблемные занятия, предполагающие постановку проблемы, обсуждение заранее сформированных на основе предварительного знакомства с литературой точек зрения магистров

Научная дискуссия в организации практических занятий, предполагающая постановку проблемы и ее обсуждение в ходе занятия.

Разбор конкретных примеров применения тех или иных методик анализа, анализ их результативности и эффективности.

VIII.

ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ И ПРОМЕ- ЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

<u>Оценочные средства для входного контроля</u>: тест, включающий вопросы по программам курсов «Общее языкознание», «Современный русский язык»

Примерный входной тест.

- 1. Отметить фразеологизм со значением «убегать.
 - 1) сматывать удочки
 - 2) точить лясы
 - 3) бить челом
 - 4) плакучая ива
- 2. Отметить фразеологизм со значением «отругать» 1) сматывать удочки
 - 2) точить лясы
 - 3) намылить голову
 - 4) плакучая ива
- 3. Выбрать языковые единицы, которые изучает фонетика.
 - 1) морфема
 - 2) звук
 - 3) предложение
 - 4) слог
- 4. Отметить слова, в которых ударным является второй слог.

- 1) гербовый
- 2) говорила
- 3) красивее
- 4) счастливого
- 5. Отметить верное определение постфикса.
 - 1) служебная морфема, находящаяся перед корнем
 - 2) служебная морфема, находящаяся после флексии или в абсолютном конце слова
 - 3) служебная морфема, находящаяся между приставкой и корнем
 - 4) служебная морфема, находящаяся между корнем и окончанием
- 6. Отметить слова с нулевым окончанием.
 - 1) дверей
 - 2) аллей
 - 3) коров
 - 4) домов
- 7. Отметить верный вариант определения слова МОРФОЛОГИЯ.
 - 1) учение о произношении форм слова
 - 2) учение о формальной организации предложения
 - 3) учение о частях речи и свойственных им грамматических категориях
 - 4) учение о значении слова
- 8. Отметить грамматические категории, свойственные только формам глагольной лексемы.
 - 1) род
 - 2) вид
 - 3) падеж
 - 4) время
- 9. Отметить изменяемые грамматические категории существительного.
 - 1) род
 - 2) число
 - 3) падеж
 - 4) лицо
- 10. Выбрать предложения с грамматическими ошибками.
 - 1) Я рассмотрел эту тему более глубже.
 - 2) Здесь собрались ведущие инженеры предприятий города.
 - 3) Это высочайшая вершина Гималаев.
 - 4) Купи пять килограмм апельсин.

<u>Оценочные средства текущего контроля.</u> Курс предполагает проведение практических занятий и содержит разные формы аудиторной и самостоятельной работы студентов. Качество усвоения материала контролируется различными способами, среди которых

- самопроверка;
- взаимопроверка;
- выполнение самостоятельных работ;
- различные формы устных заданий.

Все работы оцениваются дифференцированно («отлично», «хорошо», «удовлетворительно»).

Формы контроля со стороны преподавателя сочетаются с формами самоконтроля и коллегиального контроля, когда магистры учатся оценивать не только свои работы, но и работы коллег. Оценки, выставляемые коллективно, имеют принципиальное значение в развитии не только навыков объективного анализа работы других, но и умения уважать иную точку зрения и навыков эффективного взаимодействия, что является важной составляющей профессиональной компетентности. Используется также заслушивание анализа языкового материала, проверка домашних заданий.

Оценочные средства для промежуточной аттестации -экзамен.

Материалы для проведения текущего и промежуточного контроля знаний студентов:

Вопросы и задания для подготовки к практическим занятиям (демонстрационный вариант).

1. Номинативные средства языка как средства отражения ЯКМ

- 1.Из словарей выписать 20 фразеологизмов, отражающих фрагмент ЯКМ, и объяснить их значение
- 2. В предложенном тексте найти фразеологизмы и объяснить их семантику.
- 3. Найти эквиваленты фразеологизмов в родном языке.
- 4. Найти культурно обусловленные сходства и различия.

2. Образные средства языка как средства отражения ЯКМ.

- 1. Выписать словарную статью прилагательного железный и русском и родном языке.
- 2. Выявить информацию, использованную при переносе наименований.
- 3. Выявить чрез анализ производных значений черты ЯКМ русского и родного языка.

3. Наивная анатомия в русской ЯКМ.

- 1. Выписать прилагательные с приставкой без- (бес-), образованные от соматизмов.
- 2. Проанализировать значения прилагательных.
- 3. Выявить механизмы образования производных значений.
- 4. Установить характер культурной обусловленности значений.

Темы презентаций и сообщений.

- 1 Язык и внешний мир в ракурсе когнитивных исследований.
- 2 Язык и человек в когнитивной лингвистике (антропоцентрический подход к языку).
- 3 Полисемия языковых единиц и ее место в проблематике ЯКМ.
- 4 Язык и пространство: принципы языковой концептуализации пространственных отношений.

- 5 Сопоставительный анализ фрагментов ЯКМ русского и родного языка.
- 6 Отражение ЯКМ в паремии и фразеологии.

Вопросы для самоконтроля.

- 1. В чем сущность антропоцентрического подхода к языку?
- 2. Какова роль языка в процессе познания и понимания мира?
- 3. . Что такое картина мира?
- 4. Картины мира: научная, наивная, языковая и поэтическая. Как они дифференцируются?
- 5. Назовите основные признаки ЯКМ.
- 6. Раскройте понятие «антропоцентричность ЯКМ».
- 7. В чем проявляется избирательность ЯКМ в отражении действительности?
- 8. Как в ЯКМ происходит интерпретации действенности?
- 9. Приведите фрагмент языковой картины мира. Какие члены составляют ядро этой картины мира?
- 10. Охарактеризуйте основные элементы, формирующие языковую картину мира.
- 11. Какова роль стереотипов в создании языковой картины мира?

Разработчик:

Проф. кафедры русского языка и общего языкознания

Л.И.Горбунова

Программа рассмотрена на заседании кафедры русского языка и общего языкознания Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 45.04.02 «Лингвистика».

«29» января 2025 г.

Протокол № 4

зав. кафедрой

Ю А Апская

Настоящая программа не может быть воспроизведена ни в какой форме без предварительного письменного разрешения кафедры-разработчика программы.